

112

## Ar Grampouezerez

(LA CRÉPIÈRE, berceuse. — *Sontou I*, 4.)

### 1. Version du Trégor.

218

Eun daou pe dri der-vez a zo,  
E-man ma zoaz kram-pouez en go, *Eu-c'heu!* A-  
*c'ha!* E-man ma zoaz kram-pouez en go.

TRADUCTION. — Voici quelque deux ou trois jours — Que ma pâte à crêpes fermente, — *Euche!* *Ac'ha!* — Que ma pâte à crêpes fermente.

*Chante par Marie Jeanne le Bail, Port Blanc.*

### 2. Autre Version du Trégor.

219

Eun daou pe dri der-vez a zo, E -  
man ma zoaz kram - pouez en go, Rak  
ma c'heu - neud a zo er c'hoad, Ha  
ma bou - c'hal a zo di - droad.

TRADUCTION. — Voici quelque deux ou trois jours — Que ma pâte à crêpes fermente, Car mes fagots sont dans le bois, — Et ma hache a perdu son manche.

*Chante par Marie-Cinthe Toulouzan, Port Blanc.*